

חנייה ויטוריה 5000

גובה 239 רוחב 291 אורך 501 ס״מ





























שירות לאחר מכירה



customer.service@palram.com



04-848-6816

חשוב

כלים נדרשים להרכבה:



T001 - כלול בחבילה

במהלך ההרכבה:



. כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף. $\check{\mathbf{1}}$

חניית ויטוריה מצויידת ב-4 ראשי מרזב. ניתן להשתמש בהם לניקוז מים או להשאירם במצבם הראשוני. כדי להשתמש בהם יש לפנות לשלב 15 של ההרכבה.

הערות לשלבים:

שלב 1: יש למרוח בזהירות דבק סיליקון לאורך חתך פרופיל מס' 7573 ומיד לאחר מכן לחבר את הפרופילים זה אל זה. בסיום מומלץ לנגב את הסיליקון העודף.

שלב 3: • מומלץ להניח יריעה \ קרטון כמשטח עבודה מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ופגיעה בשכבת הצבע.

• נא לקבע את הפרופיל מלפני סדרת החורים השנייה מהקצה.

שלב **5:** נא לחבר שני חלקים כשאדם אחד מרים את המסגרת בזווית כפי שמתואר באיור 5א.

שלב 9: יש להשאיר את התעלה האמצעית פנויה ולא מכוסה. נא להניח את הלוח ליד התעלה האמצעית של הפרופיל המעוגל, כפי שמופיע בעיגול העליון.

שלב 10: אין להדק את הברגים עד הסוף, עד ששני צדי הלוח יונחו במקומם.

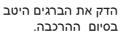
שלב 11: מתיחת הפרופילים תתבצע רק לאחר שכל הברגים הודקו היטב, בבת אחת ובשני הצדדים.

שלב 12: נא לחזור על הפעולה ביתר הפרופילים לפי שלבים 10-11.

שלב 15: רשות – אם ברצונך להשתמש בראשי המרזב לניקוז מים, יש להוציא את פקק הפלסטיק הפנימי בעזרת מברג ואז להסיר אותו בעזרת האצבע.

שלב 17: נא לפלס את רגלי הפרופילים ולהתאים את הברגים והדיבלים לסוג הקרקע שבחרת. טל"ח

כללי:





הנחיות טיפול ובטיחות:

נא לקרוא בקפידה את הוראות ההרכבה בעלון זה. 🗸

נא לבצע את שלבי ההרכבה בסדר המוצג בהוראות אלה. נא לשמור את הוראות ההרכבה במקום בטוח לשימוש עתידי.

יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.

נא לקרוא בקפידה את הוראות ההרכבה לפני תחילת הרכבת המוצר.

מסיבות בטיחותיות מומלץ בחום להרכיב את המוצר על ידי שני אנשים.

נא להשתמש בכפפות עבודה, משקפי מגן וביגוד ארוך במשך כל ההרכבה.

אין לנסות להרכיב את החניה במזג אוויר גשום או רוחות חזקות.

. נא להיפטר בבטחה משקיות הפלסטיק שבאריזה - להרחיק מהישג ידם של פעוטות.

נא להרחיק ילדים קטנים מאזור ההתקנה. 🗹

אין להרכיב את החניה כאשר אתם עייפים, תחת השפעת תרופות מאלחשות או אלכוהול, או 🗸 אם אתם בעלי נטייה לסחרחורת.

בשימוש בסולם או כל כלי עבודה חשמלי יש לעקוב אחר הוראות הבטיחות של היצרן.

אין לנסות לטפס או ללכת על הגג. 🗸

אין להשעין עצמים כבדים על העמודים. 🗸

יש להרחיק עלים, לכלוך ושלג מהמרזב והגג. 🗸

יש לבדוק עם הרשויות המקומיות האם יש צורך בהיתרים להצבתו של מוסך הרכב 🔽

עומס שלג גבוה על הגג עלול לפגום במוצר ולפגוע בבטיחות העומדים מתחתיו או בסביבתו.

מוצר זה תוכנן לשימוש בעיקר כחניה. 🗸

במידה וחלקי המתכת נשרטים במהלך ההתקנה, ניתן לבצע תיקוני צבע בגוון אפור - RAL 7012

הוראות ניקוי

כדי לנקות את החניה יש להשתמש בסבון עדין ולרחוץ במים קרים נקיים. 🔽

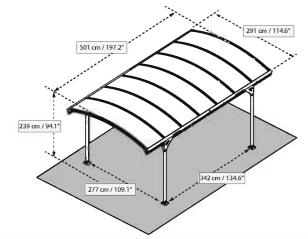
אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.

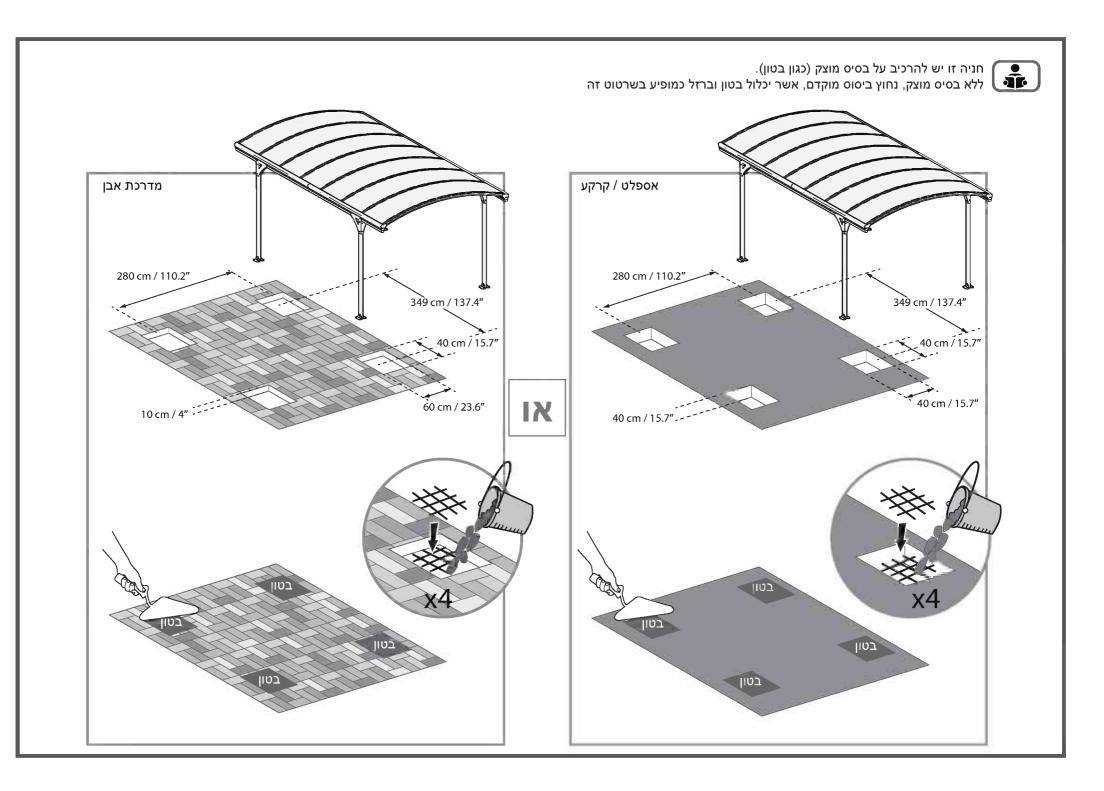
לפני ההרכבה:

את החניה יש להרכיב על בסיס מוצק (כגון בטון או אספלט) 🗸

בחר את המיקום בפקידה לפני התחלת ההרכבה. שטח האתר (בעיקר מתחת לעמודים) חייב 🗸 להיות מפולס.

במהלך ההרכבה יש להניח משטח רך כגון קרטון מתחת לחלקי המוצר כדי למנוע שריטות 🔽 והסרת צבע.





IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this Product. Please carry out the steps in the order set out in these instructions. Keep these instructions in a safe place for future reference.

» Care and Safety advice

- Please follow the instructions as listed in this manual.
- Sort the parts and check against the list of contents.
- For safety purposes we strongly recommend that the product will be assembled by at least two people.
- Some parts have metal edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, shoes and safety goggles during assembly.
- Do not attempt to assemble the carport in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags safely keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the carport if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- When using a stepladder or power tools, ensure that you are follow the manufacturer's safety advice.
- Do not climb or stand on the roof.
- Heavy articles should not be leaned against the poles.
- Please consult your local authorities if any permits are required to install the carport.
- Keep roof and gutters clean of snow, durt & leaves.
- Heavy amounts of snow on roof can damage the carport making it unsafe to stand below or nearby.
- This product was designed to be used mainly as a carport.
- » Some versions of this carport are painted.

If color was scratched during assembly it can be fixed with the following tints: Gray – RAL 7012

» Cleaning instructions

When your carport needs cleaning, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.

Do not use acetone, abrasive cleaners, or others special detergents to clean the panel.

» Before Starting Assembly

- This carport must be assembled on a solid base (such as concrete or asphalt).
- Choose your site carefully before beginning assembly. Site surface (mainly below poles) needs to be level.
- During assembly use a soft platform below the parts to avoid scratches and damages.

» T001



» During Assembly



When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.

The Vitoria carport has 4 gutters heads, you can choose whether to make them active or keep them in its original condition - non active. To activate please follow step 15

Step 1: Carefully spread silicone glue along the cross-section of the profile **#7573** and at once attach the profiles together. It is recommended to wipe the extra residue silicone

Step 3:

- It is recommended to place a sheet / Carton below the parts to avoid scratches and peeling of paint.
- Profile should be fixed in front of the second set of holes from the edge.

Step 5: Please connect two parts when one person lifts the construction at an angle as illustrated in drawing 5a.

Step 9: Central channel should remain open. Please place the panel aside the central channel of the arched profile, as illustrated in the top circle.

Step 10: Do not tighten the screws fully, until both sides panels in place.

Step 11: Profile stretching occurs only when all screws closed fully, at the same time; on both sides

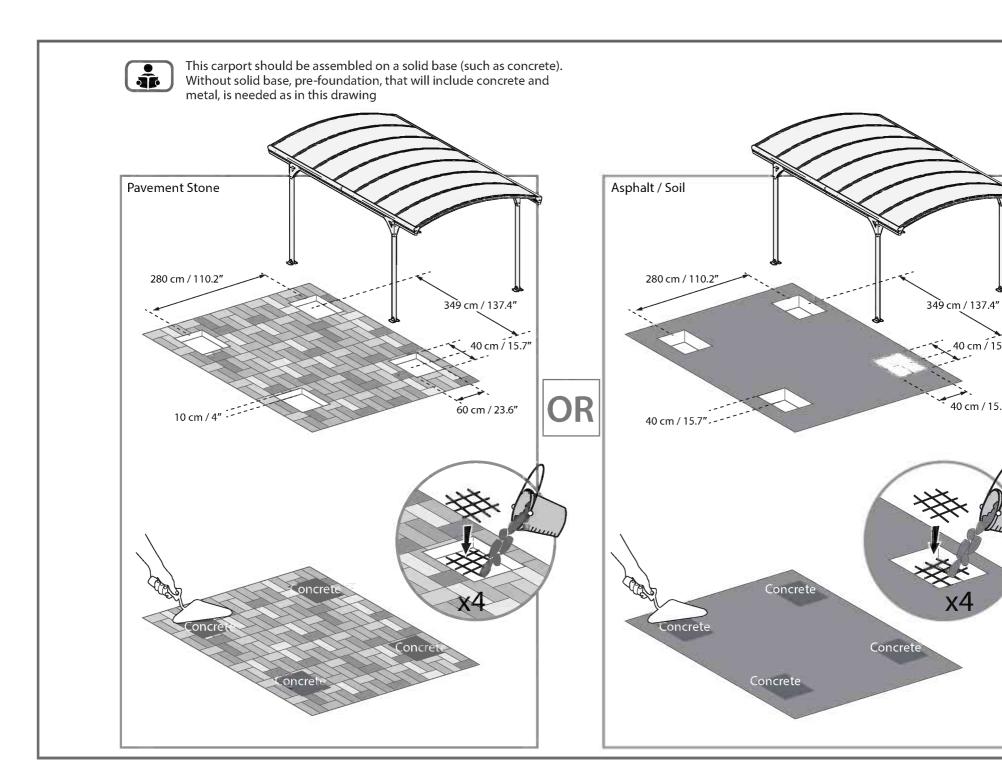
Step 12: Repeat and follow the same action for all profiles left as explained in stages 10-11.

Step 15: Optional – if you wish to use the gutters heads for water drainage, pop the inner plastic cap with a screwdriver and then remove it with your finger.

Step 17: Level the profiles legs and then adapt screws and plugs to the ground type.

• Tighten all screws at the end of assembly.

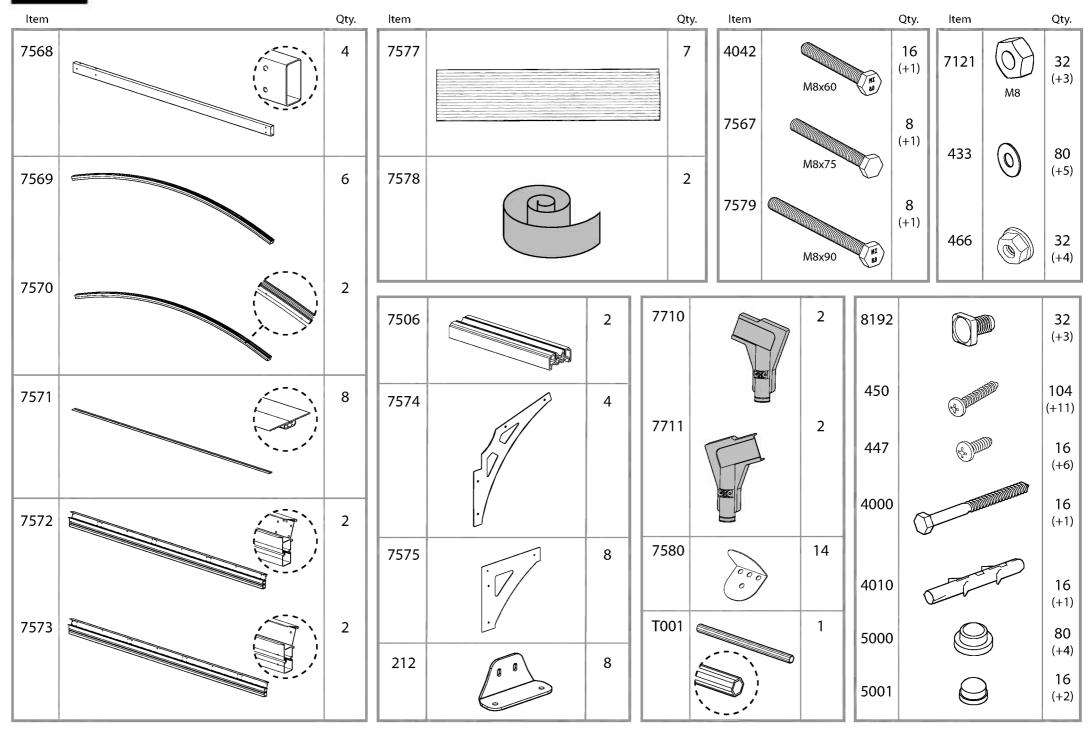
82815_L_17.01_V11_MV-3.5



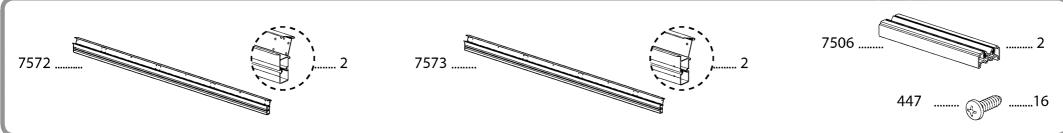
_40 cm / 15.7"

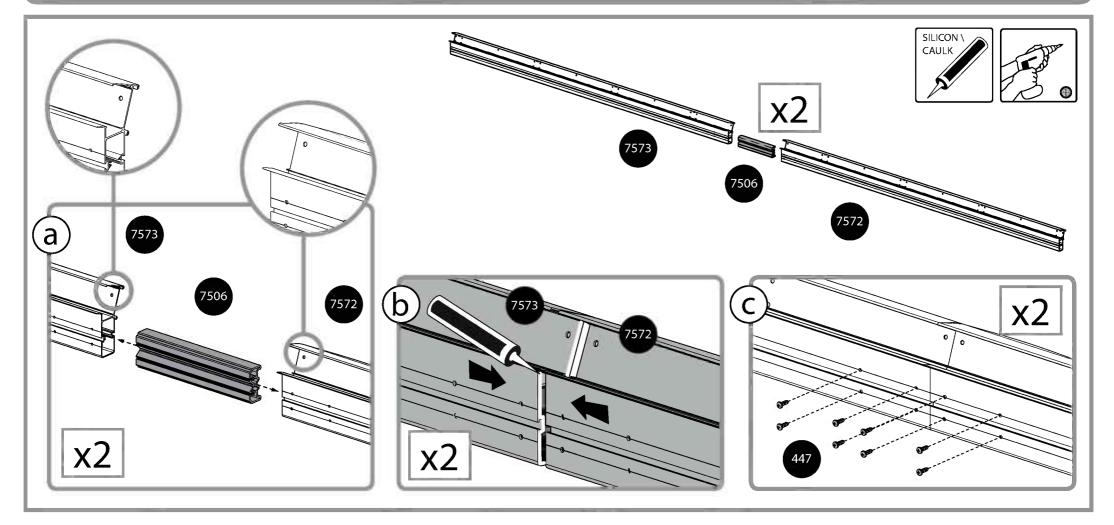
40 cm / 15.7"

Contents

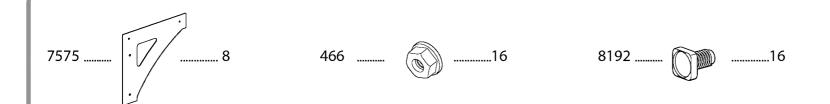


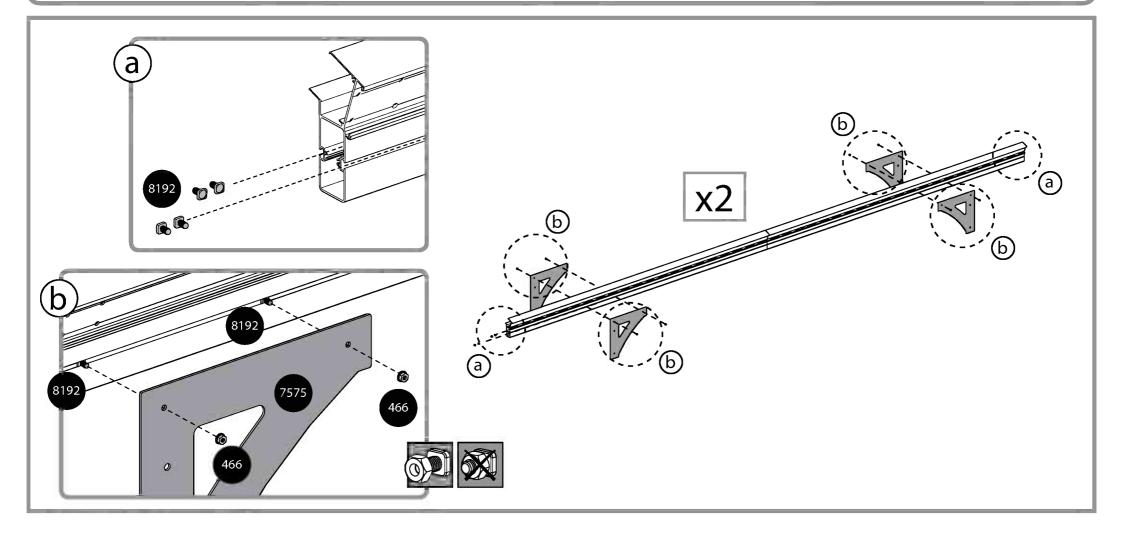








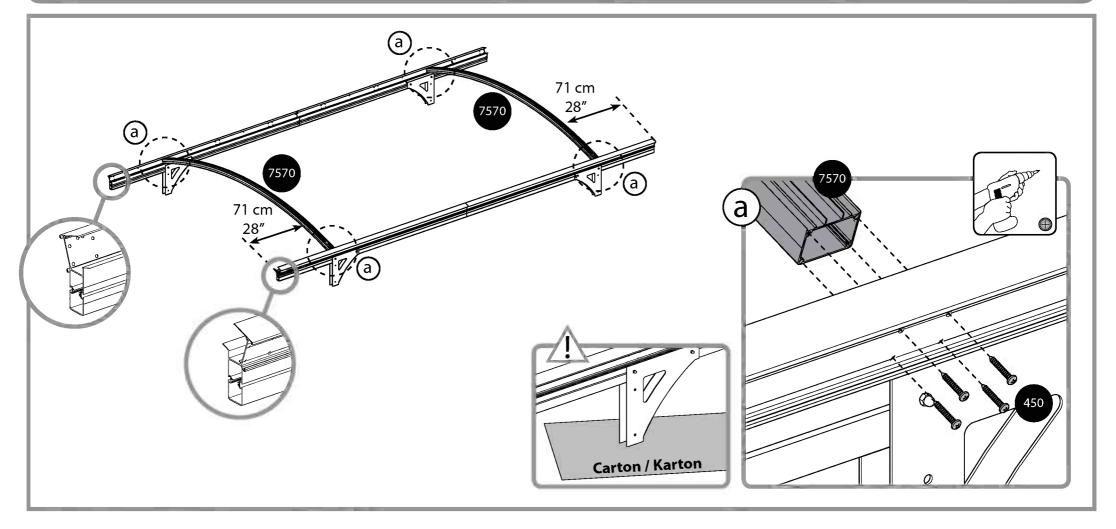


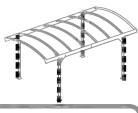


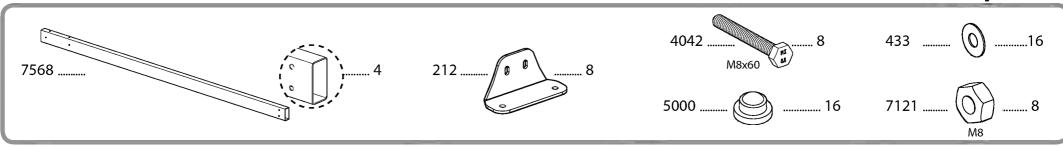


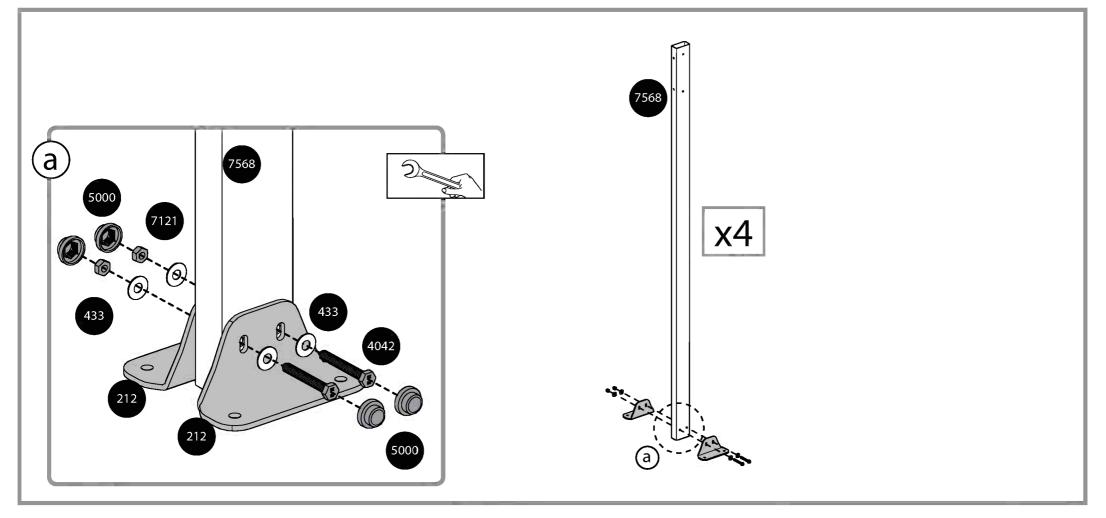






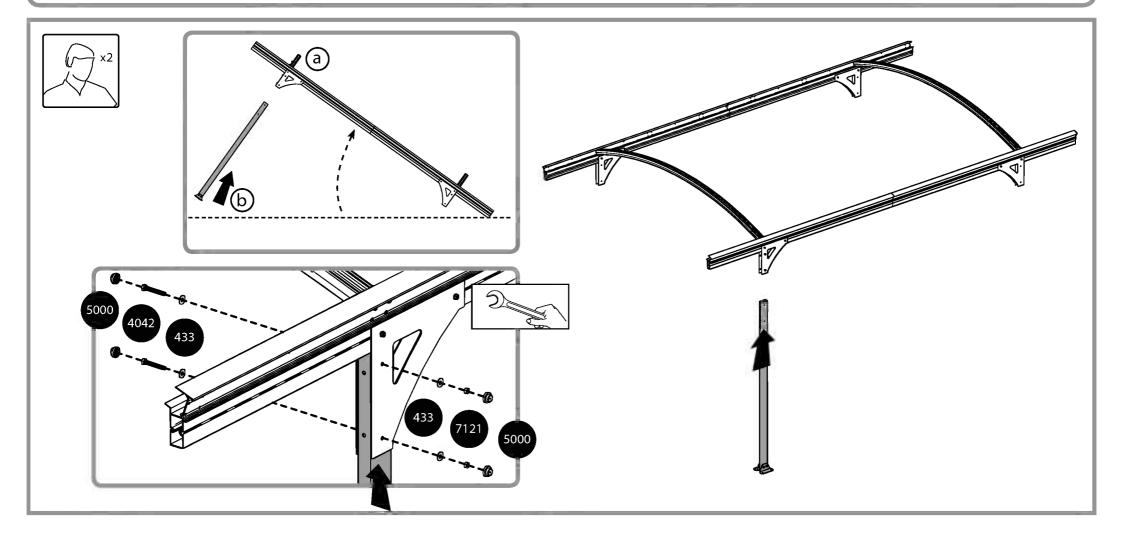




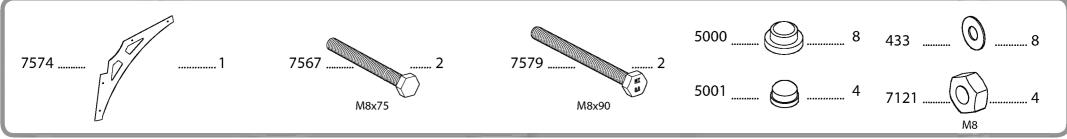


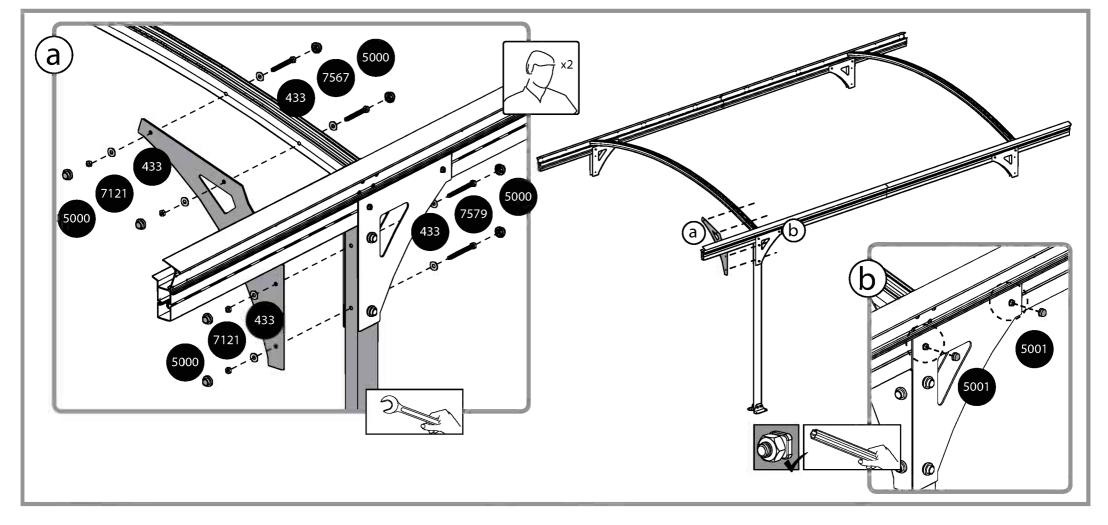




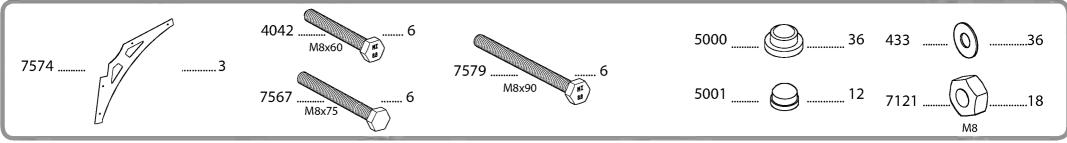


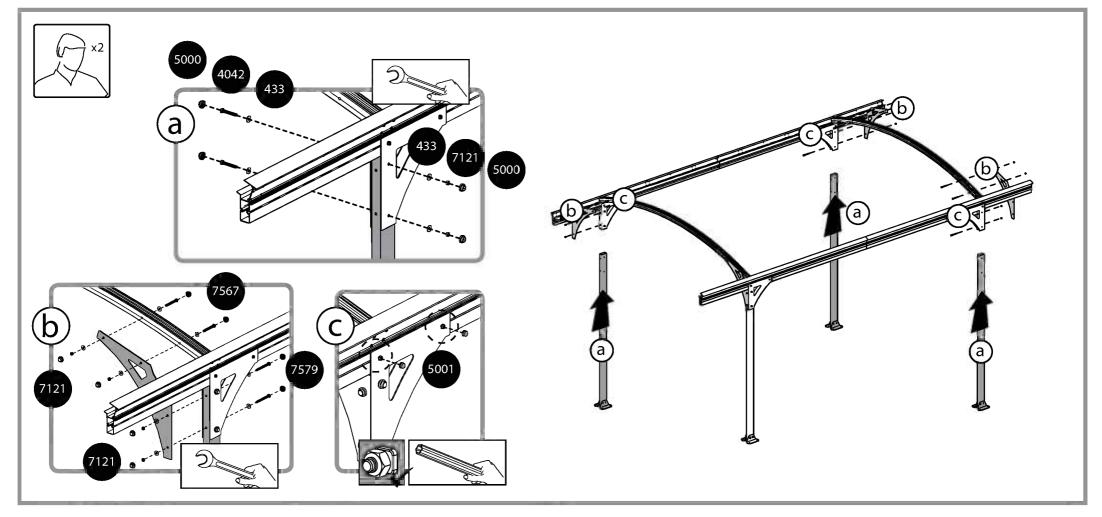




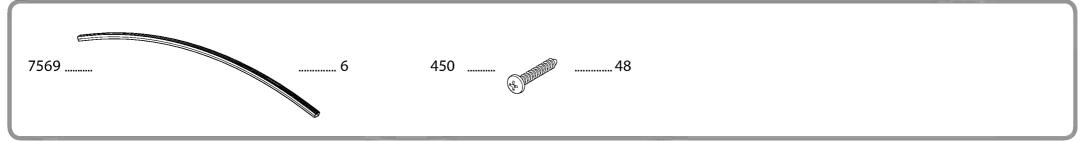


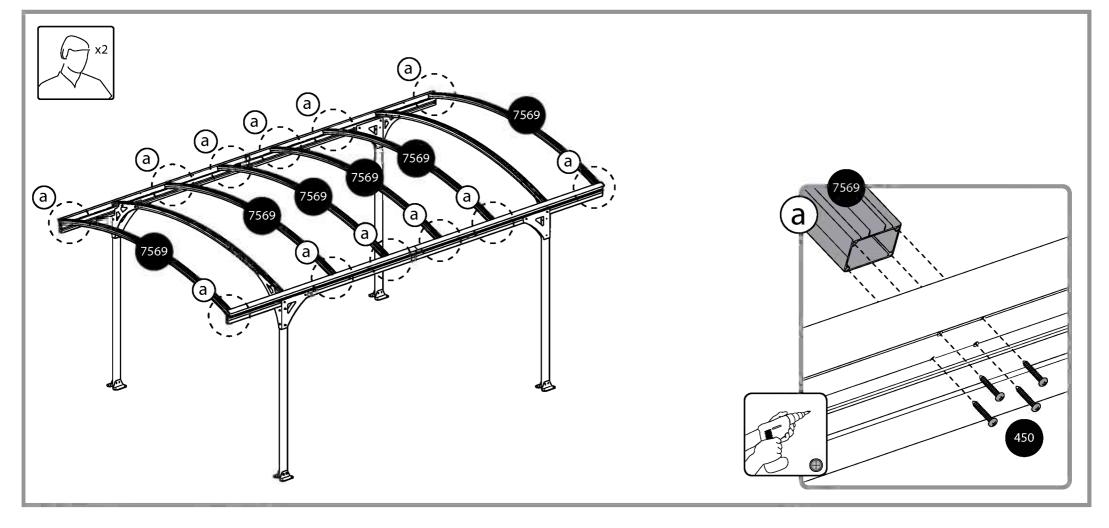






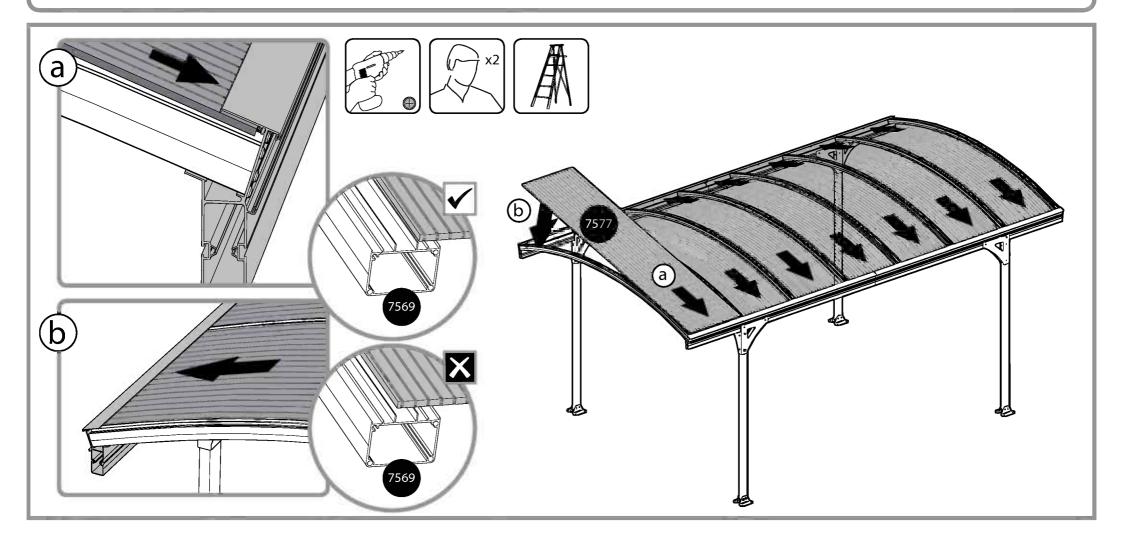






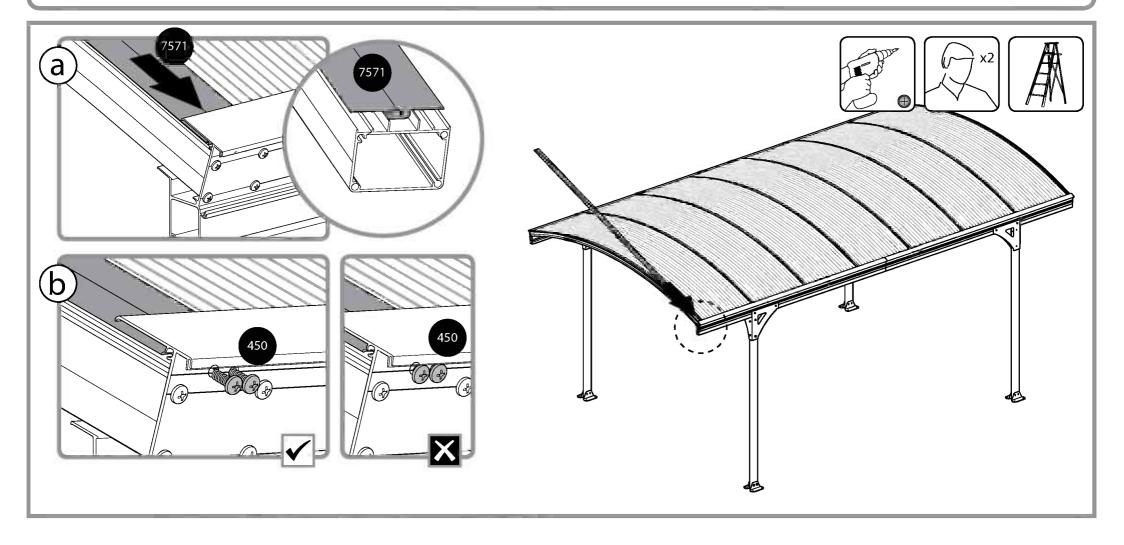


7577 7





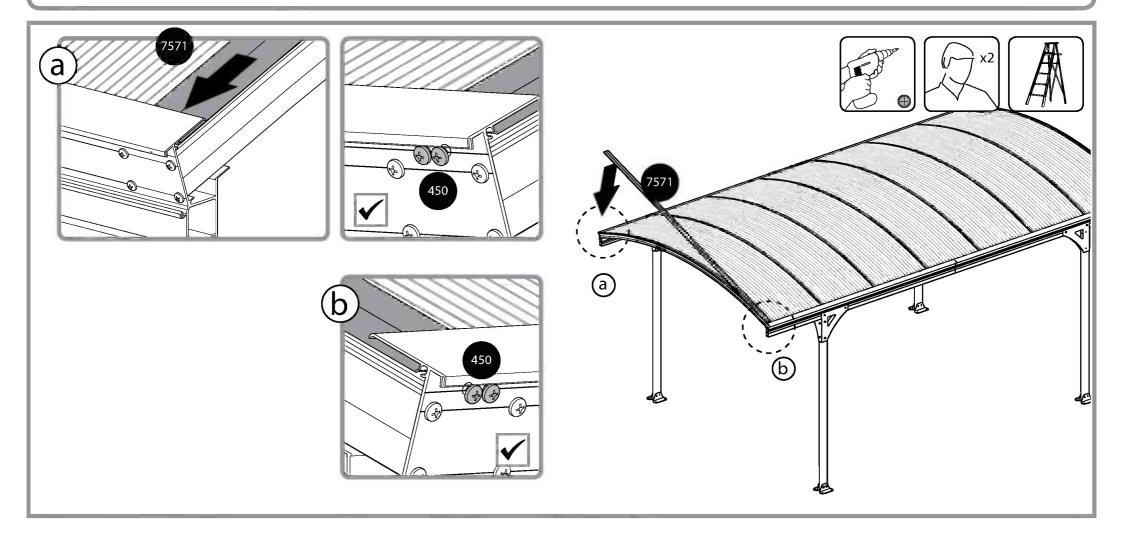




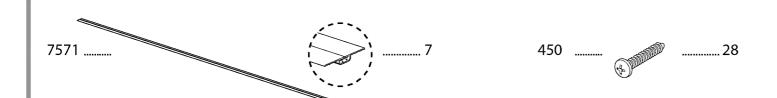


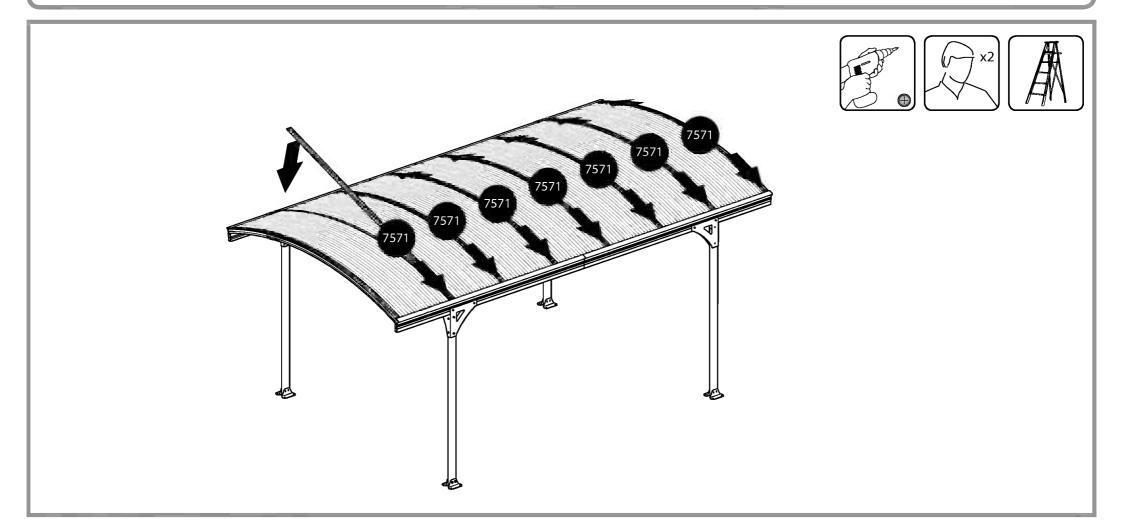


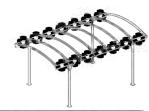
450 2

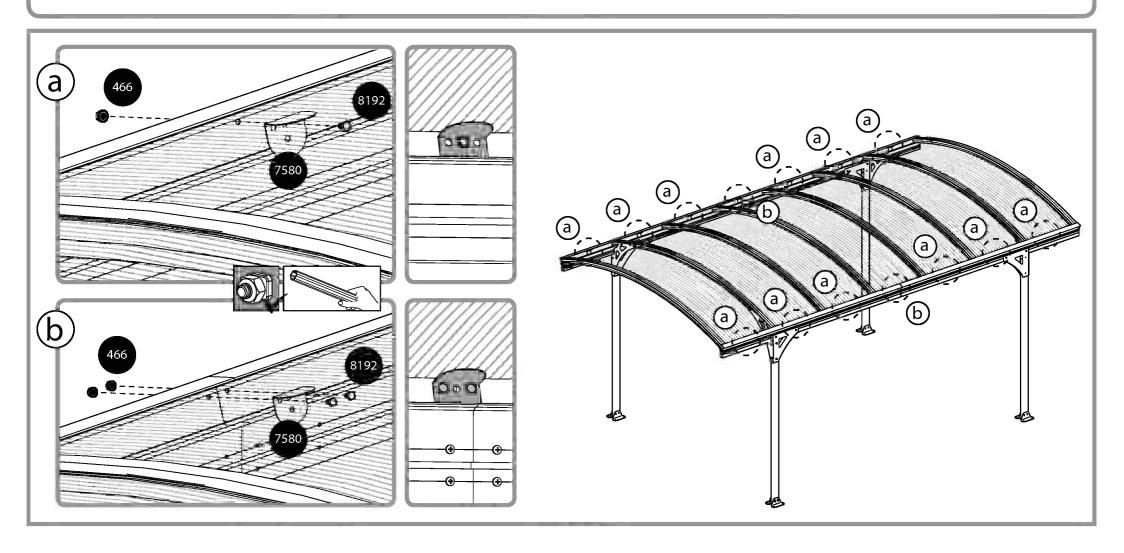




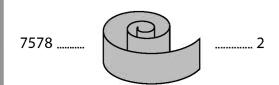


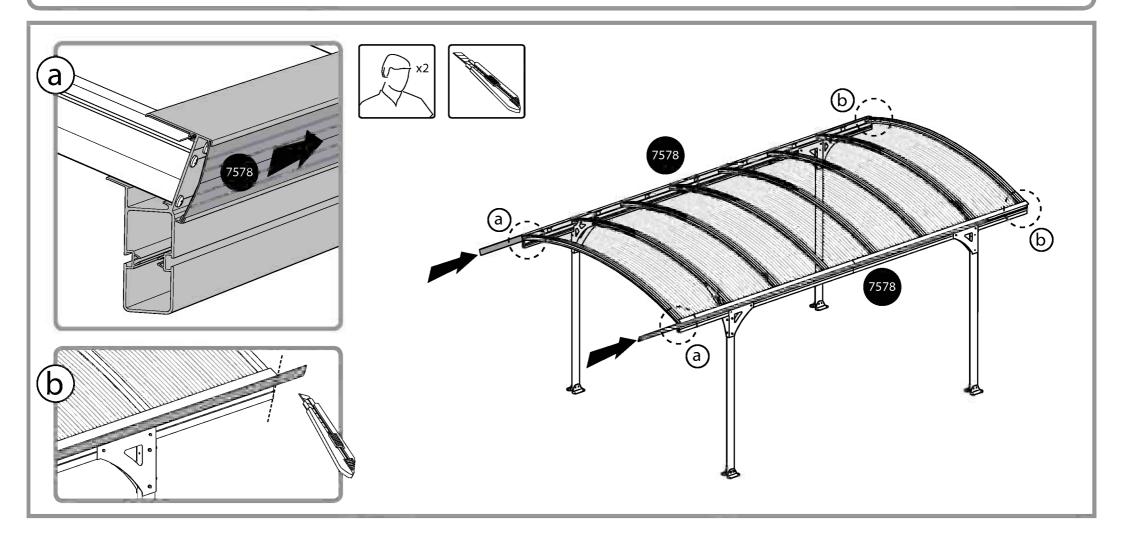




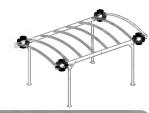




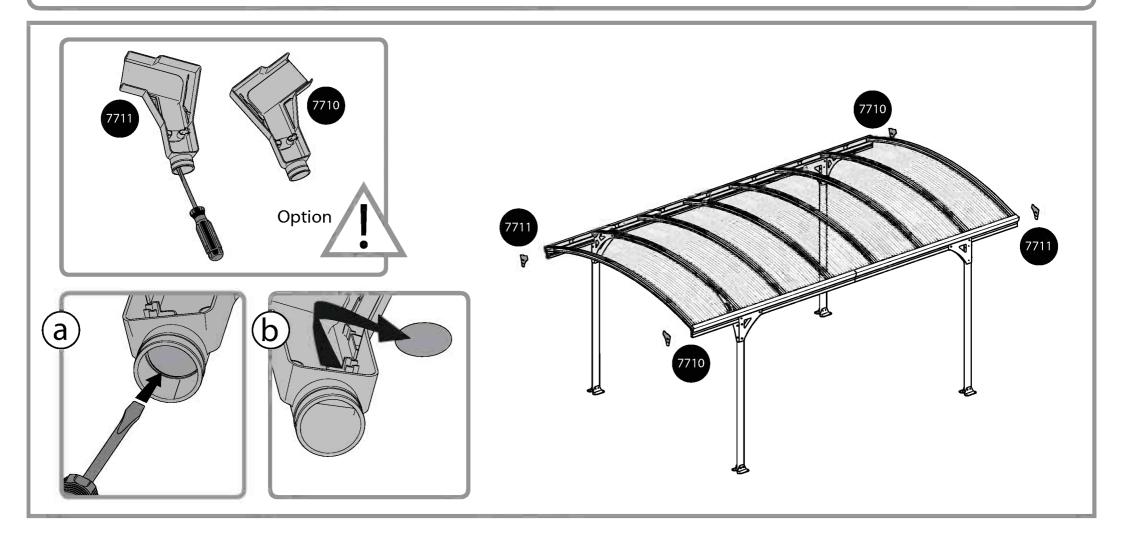




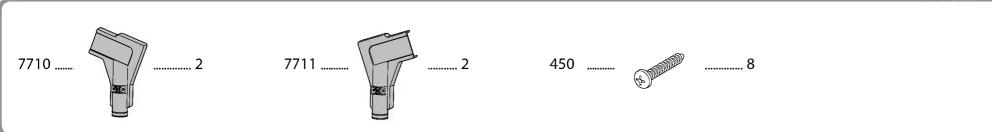


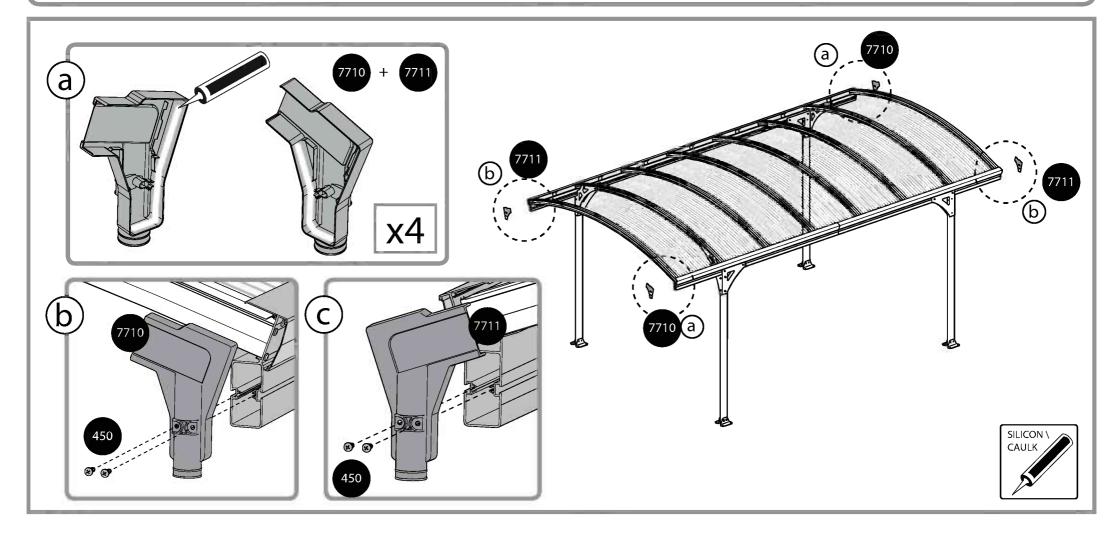


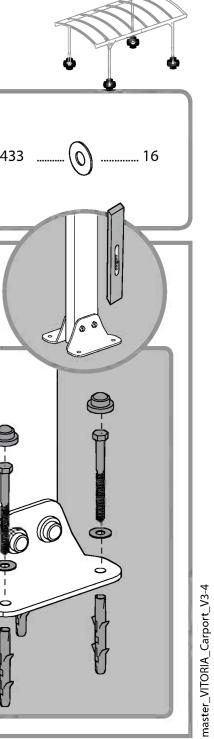


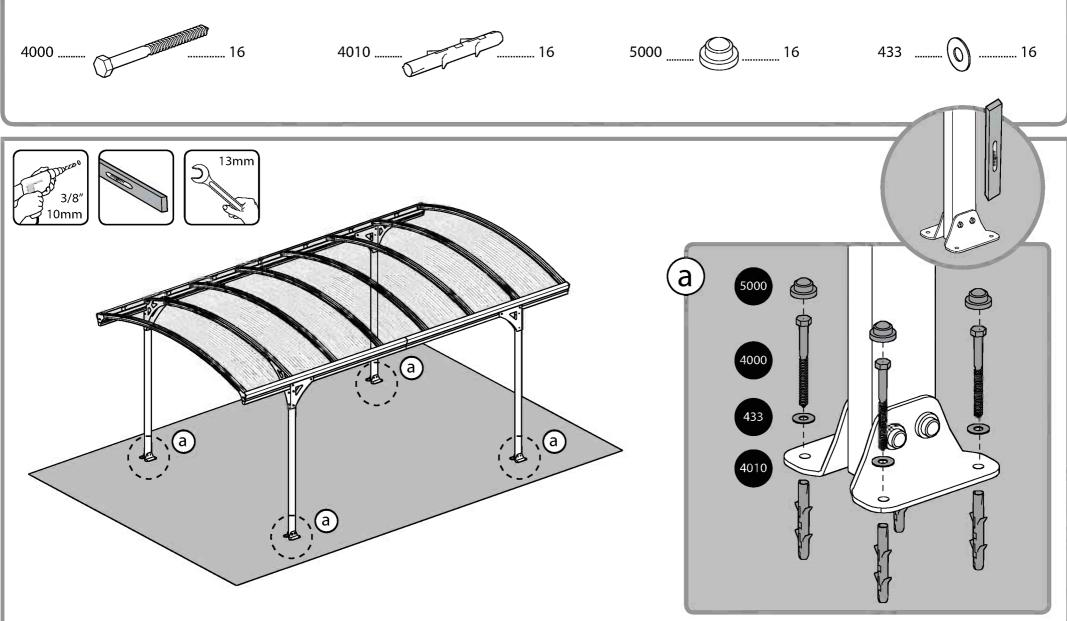












Palram's 10 years Limited Warranty

Product Details: Carports

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the Product will be free from defects in material or workmanship for a period of Ten years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

1. Conditions

- 1.1 This warranty shall be valid only if the Product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the Product are not covered by this warranty.
- 1.3 This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5 This Warranty applies only to the original purchaser of the Product. It does not extend to any other purchaser or user of the Product (including, but not limited to, any person who acquires the Product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications

- 2.1 Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective Product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2 The claimant must allow Palram to inspect the Product involved and the installation site itself while the Product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the Product to Palram for testing.
- 2.3 Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation

3.1 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement Product or part/s; or (b) receive refund of the original Product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1st year	Free of charge	100%
End of 1st Year up to end of 2nd year	purchaser will pay 10% of the original purchase price	90%
End of 2 nd year up to end of 3 rd year	purchaser will pay 20% of the original purchase price	80%
End of3rd year up to end of 4th year	purchaser will pay 30% of the original purchase price	70%
End of 4th year up to end of 5th year	purchaser will pay 40% of the original purchase price	60%
End of 5 th year up to end of 6 th year	purchaser will pay 50% of the original purchase price	50%
End of 6th year up to end of 7th year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 7th year up to end of 8th year	purchaser will pay 70% of the original purchase price	30%
End of 8th year up to end of 9th year	purchaser will pay 80% of the original purchase price	20%
End of 9th year up to end of 10th year	purchaser will pay 90% of the original purchase price	10%

- 3.2 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the Product. Palram reserves the right to provide substitutions if the Product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the Product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the Product failure.

4. General Conditions and Limitations

- 4.1 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED INTHIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PRTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3 IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR. IF LONGER. THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING. STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL USE ONLY. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT INTHE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

אחריות מוגבלת ל-10 שנים של פלרם

פלרם אפליקציות (1995) בע"מ (ח.פ. 512106824), אשר משרדיה נמצאים בפארק תעשיות תרדיון, ד.נ. משגב 2017400, ישראל ("פלרם") מתחייבת כי ה מוצר יהיה ללא פגמים בחומרים ובטיב העבודה למשך 10 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה.

1. תנאים

- 1.1 אחריות זו תהא תקפה רק אם המוצר הותקו. מנוקה. מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של פלרם.
- 1.2 בלי לפגוע או להפחית מערך האמור לעיל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכוח, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה רשלניים, תאונות, מכה מעצמים זרים, ונדליזם, חומרים מזהמים, שינוי, צביעה, חיבור, הדבקה או נזק אשר נגרם עקב ניקוי באמצעות חומרי ניקוי שאינם מתאימים, וסטיות קטנות במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.
- 1.3 אחריות זו אינה חלה על נזק שנגרם עקב כוח עליון, לרבות אך לא מוגבל לברד, סופות, טורנדו, הוריקן, סופות שלג, הצפות ושריפות.
 - 1.4 אחריות זו בטלה אם רכיבים וחלקים מבניים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תואמים את ההמלצות הכתובות של פלרם.
 - 1.5 כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא אינו עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לרבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רוכש או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).

2. תביעות והודעות

- 2.1 יש להודיע בכתב על כל פנייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יום ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה.
- 2.2 התובע חייב לאפשר לפלרם לבדוק את המוצר האמור ואת אתר ההתקנה עצמו כאשר המוצר נמצא עדיין במיקומו המקורי, ולא הוסר או הוזז ממקומו או שונה באופן כלשהו, ן/או להחזיר את המוצר לפלרם לצורך בדיקתו.
 - 2.3 פלרם שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או תקלה.

3. תשלו

3.1 אם תביעה במסגרת כתב אחריות זה נמסרה כהלכה לפלרם ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת פלרם, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, או (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפירוט הבא:

החזר	מוצר חלופי או חלפים	תקופה שלאחר הרכישה
100%	בחינם (ללא עלות)	מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה
90%	הקונה ישלם 10% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה
80%	הקונה ישלם 20% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית
70%	הקונה ישלם 30% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית
60%	הקונה ישלם 40% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית
50%	הקונה ישלם 50% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה החמישית ועד לסוף השנה השישית
40%	הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה השישית ועד לסוף השנה השביעית
30%	הקונה ישלם 70% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה השביעית ועד לסוף השנה השמינית
20%	הקונה ישלם 80% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה השמינית ועד לסוף השנה התשיעית
10%	הקונה ישלם 90% ממחיר הרכישה המקורי	מסוף השנה התשיעית ועד לסוף השנה העשירית

- 3.2 למען הסר ספק, החישוב לקביעת התשלום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצוין לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. פלרם שומרת לעצמה את הזכות לספק תחליפים במקרה שהמוצר או חלק כלשהו ממנו אינם זמינים או מיושנים.
- 3.3 כתב אחריות זה אינו מכסה עלויות והוצאות כלשהן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מסים ועלויות משלוח או כל הפסד ישיר או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.

4. תנאים כלליים והגבלות

- 4.1 פרט למה שצוין במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתחייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל הערובות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות ככל שמתיר החוק.
- 4.2 למעט היכן שציינו זאת במפורש בכתב אחריות זה, פלרם לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה מהשימוש במוצה, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 4.3 אם החוק הישים אוסר על פלרם לשלול אחריות משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעות למוצר, משך האחריות המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
- 4.4 הקונה נושא באחריות בלעדית לקביעה אם הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר הינם בטוחים והולמים בכל מיקום שהוא, עבור כל יישום נתון ובכל נסיבה נתונה. פלרם אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכוש כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנונע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
- 4.5 אלא אם כן צוין אחרת באופן מפורש על ידי פלרם, המוצר מיועד לשימוש ביתי רגיל בלבד. פלרם לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או ספר חוקים ישים כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר.